

nel

Fare arte nel nostro tempo
Making art in our time

Visioni in dialogo
Visions in dialogue

L'uomo è solo?

is
man
alone?

Visioni in dialogo
Visions in dialogue

**L'uomo è solo?
In un mondo affollato
in cui cedono
le relazioni significative
la solitudine cresce
Is man alone?
In a crowded world
where significant
relationships give up
loneliness increases**

Sabato
23 novembre
2013
11.00 - 17.00
Saturday
November 23
2013
11 am - 5 pm

Università
della Svizzera Italiana
Aula Auditorio
Via Giuseppe Buffi 13
Lugano
Switzerland

- 11.00 On. Giovanna Masoni Brenni
Capo dicastero Attività culturali della città di Lugano
Marco Francioli
Museo Cantonale d'arte / Museo d'arte, Lugano
- 11.15 Prof. Salvatore Settis
archeologo e storico dell'arte
archeologist and art historian
- 11.50 Prof. Marc Augé
etnologo e antropologo
ethnologist and anthropologist
- 12.30 Pausa / Lunch time
- 14.00 Telmo Pievani
filosofo della scienza e biologo
philosopher, biology historian and evolution theory expert
- 14.30 Bice Curiger
storica dell'arte
art historian and art critic
- 15.00 Pausa / Break
- 15.30 Thomas Ruff
artista, in dialogo con Bice Curiger e Elena Volpato
artist, in dialogue with Bice Curiger and Elena Volpato
- 16.10 N. T. Binh
critico cinematografico
Film critic
- 16.40 Discussione, eventuali domande e chiusura dei lavori
Discussion, questions and closing

Moderatrice Elena Volpato, storica dell'arte
Moderated by Elena Volpato, Art historian

"Fare arte nel nostro tempo / Making art in our time" è un'associazione privata no-profit che opera in collaborazione con il Museo cantonale d'Arte, il Museo d'arte di Lugano e altre istituzioni per promuovere incontri e conferenze aperti al pubblico dei partecipanti e al pubblico più vasto dei visitatori della sua pagina web.

"Fare arte nel nostro tempo / Making art in our time" is a private, independent, non-profit association. The Association works in collaboration with the Museo Cantonale d'Arte, the Museo d'arte of Lugano, and other public and private organisations. The Association intends to promote meetings and conferences on some contemporary themes, mainly focusing on the work of artists and on the visions of specialists from other disciplines.

Con "Visioni in dialogo" l'Associazione "Fare arte nel nostro tempo / Making art in our time" propone due incontri di conferenze all'anno per un confronto tra discipline diverse con la premessa che la complessità non è solo nelle cose ma comprende anche il punto di vista di chi le osserva. I temi scelti sono attuali e universali e offrono possibilità di interpretazioni diverse attorno a cui costruire un dialogo tra il pensiero e il lavoro di artisti, storici dell'arte, antropologi, filosofi, scienziati.

With "Visions in dialogue" the association "Fare arte nel nostro tempo / Making art in our time" proposes two meetings per year for a confrontation between differing disciplines on the premise that complexity is not only in the things but even includes the point of view of the observer.

The themes chosen are current and universal and offer diverse possibilities of interpretation around which to propose a dialogue between thought and the work of artists, art historian, anthropologists, philosophers and scientists.

Organizzato da
Organized by

nel

Fare arte nel nostro tempo
Making art in our time

Con il contributo di
With the support of

LV
GA
Città
di
Lugano

MIGROS
per cento culturale
Cooperativa Migros Ticino

In collaborazione con:

In collaboration with:
Museo Cantonale d'Arte and
Museo d'Arte di Lugano

Partners:

Pro Museo Associazione Amici del Museo Cantonale
STBA Società Ticinese Di Belle Arti
L'Ideatorio Università della Svizzera Italiana

Entrata libera

Free admission

Confermate la vostra partecipazione a:

Please confirm your participation at:

info@associazione-nel.ch

www.associazione-nel.ch

Immagine di copertina

Cover picture courtesy of
Thomas Ruff